



IT / Pulizia e cura, istruzioni: Pulire con un panno umido dopo ogni utilizzo oppure lavare a mano o in lavatrice utilizzando un detergente delicato. Evitare l'uso di spugne abrasive o detergenti /solventi o sostanze chimiche aggressive, in quanto potrebbero rovinare la stampa il tessuto rendendolo non impermeabile.

Verificare sempre l'integrità del prodotto e nel caso di usura degli accessori come bottoni etc..sostituirlo immediatamente. Lavare sempre il prodotto immediatamente dopo ogni utilizzo, non utilizzare acqua bollente o vapore o sterilizzare con il forno a microonde. Leggere le istruzioni attentamente e conservare la confezione per future necessità.



ES / Limpieza y cuidados, instrucciones: Limpiar con un paño húmedo después de cada uso o lavar a mano o a máquina con un detergente suave. Evite el uso de esponjas abrasivas o detergentes/disolventes o sustancias químicas agresivas, ya que podrían arruinar la impresión y hacer que el tejido no sea impermeable.

Compruebe siempre la integridad del producto y, en caso de desgaste de accesorios como botones, etc., sustitúyalo inmediatamente. Lave siempre el producto inmediatamente después de cada uso, no utilice agua hirviendo ni vapor ni esterilice con el microondas. Lea atentamente las instrucciones y guarde el embalaje para consultarlo en el futuro.



EN / Cleaning and care, instructions: Clean with a damp cloth after each use or wash by hand or in the washing machine using a mild detergent. Avoid using abrasive sponges or detergents / solvents or aggressive chemicals, as they could ruin the print on the fabric making it not waterproof.

Always check the integrity of the product and in the event of wear of accessories such as buttons etc.. replace it immediately. Always wash the product immediately after each use, do not use boiling water or steam or sterilize with the microwave. Read the instructions carefully and keep the package for future needs.



FR / Nettoyage et entretien, instructions: Nettoyer avec un chiffon humide après chaque utilisation ou laver à la main ou en machine avec un détergent doux. Évitez d'utiliser des éponges abrasives, des détergents/solvants ou des substances chimiques agressives, car ils pourraient abîmer l'impression et rendre le tissu non imperméable.

Vérifiez toujours l'intégrité du produit et en cas d'usure des accessoires tels que boutons etc., remplacez-le immédiatement. Lavez toujours le produit immédiatement après chaque utilisation, n'utilisez pas d'eau bouillante, de vapeur et ne stérilisez pas au micro-ondes. Lisez attentivement les instructions et conservez l'emballage pour référence future.



DE / Reinigung und Pflege, Hinweise: Nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch reinigen oder per Hand oder maschinell mit einem milden Reinigungsmittel waschen. Vermeiden Sie die Verwendung von Scheuerschwämmen, Reinigungs-/Lösungsmitteln oder aggressiven chemischen Substanzen, da diese den Druck beschädigen und den Stoff nicht mehr wasserdicht machen könnten.

Überprüfen Sie immer die Unversehrtheit des Produkts und tauschen Sie es sofort aus, wenn Zubehöerteile wie Knöpfe usw. abgenutzt sind. Waschen Sie das Produkt immer sofort nach jedem Gebrauch, verwenden Sie kein kochendes Wasser oder Dampf und sterilisieren Sie es nicht mit der Mikrowelle. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf.